DJ Hero™

LYNGUIDE
HURTIGVEILEDNING
SNABBGUIDE
PIKAOPAS
GUIA DE INSTRUÇÕES RÁPIDAS

DK DJ Hero™ Turntable-controller til Xbox 360
NO DJ Hero™ dreibar kontroll for Xbox 360
SV DJ Hero™-handkontroll till skivtallrik för Xbox 360
FI DJ Hero™ -levysoitinohjain Xbox 360 -konsoliin
PO Controle pickup DJ Hero™ para Xbox 360

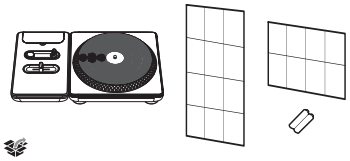
VIGTIGT! Før du benytter din Xbox 360 sammen med dette produkt, skal du læse instruktionsvejledningen til Xbox 360 for at få oplysninger om sikkerhed, sundhed og anden information vedrørende brug af din Xbox 360.

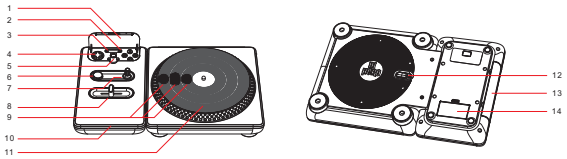
VIKTIGT! Før du tar i bruk Xbox 360 med dette produktet, må du lese informasjon om sikkerhet, helse og annen informasjon angående bruken av Xbox 360 i enhetens brukerveiledning.

VIKTIGT! Innan du använder Xbox 360 tillsammans med den här produkten bör du läsa bruksanvisningen för Xbox 360 för information om säkerhet, hälsa och annat som rör användningen av Xbox 360.

TÄRKEÄÄ! Lue Xbox 360 -konsolin käyttöä koskevat turva- ja terveystiedot sekä muut tiedot Xbox 360 -käyttöohjeesta ennen tämän tuotteen käyttöä Xbox 360:n kanssa.

IMPORTANTE! Antes de usar o Xbox 360 com este produto, leia o manual de instruções do Xbox 360 para obter informações sobre segurança, saúde e outras informações relativas ao uso do Xbox 360.





TRYK IKKE FOR HÅRDT HER
IKKE BRUK FOR MYE MAKT
ANVÄND INTE ÖVERVÅLD
ÄLÄ KOHDISTA TÄHÄN KOHTAAN LIIALLISTA VOIMAA
NÃO PRESSIONE EXCESSIVAMENTE ESTE LOCAL

DK
1. Låg
2. Knappen Connect
3. Udvidelsesport
4. Retningsknap og Action-knapper
5. START- og TILBAGE-knapper
Knappen Xbox Guide og Ring of Light
6. Knappen Euphoria
7. Effektknap
8. Glidebånap til crossfader
9. Streamingknapper
10. Mixer
11. Pladetallerken
12. Pladeslåeknap
13. Blændplade
14. Batterirum

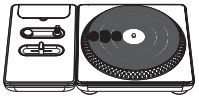
NO
1. Deksel
2. Connect-knapp
3. Utvidelsesport
4. Retningskontroller og handlingsknapper
5. START- og BACK-knapper
Xbox Guide-knapp og Ring of Light
6. Euphoria-knapp
7. Effektglidebryter
8. Overtoningsglidebryter
9. Retningsknapper
10. Mikser
11. Dreibar
12. Platelåsknapp
13. Blindplate
14. Batteribummer

SV
1. Hölje
2. Connect-knapp
3. Expansionsport
4. Riktningskontroll och actionknappar
5. START- och BACK-knappar
Xbox Guide-knapp och Ring of Light
6. Euphoria-knapp
7. Effektrast
8. Crossfader-skjutreglage
9. Streamingknappar
10. Mixer
11. Skivtallrik
12. Tallrikslåsknapp
13. Blankningsplatta
14. Batterifack

FI
1. Kansi
2. Yhdistämispainike
3. Laajennusportti
4. Suuntaohjain ja toimintopainikkeet
5. START- ja BACK-painikkeet
Xbox Guide -painike ja valokehä
6. Euforiapainike
7. Tehostevaltain
8. Reshtöhsyysvaltain
9. Toistopainikkeet
10. Mikseri
11. Levylautanen
12. Levylautanen lukituspainike
13. Suojalevy
14. Akkulokero

PO
1. Tampa
2. Botão de conexão
3. Porta de expansão
4. Botão direcional e botões de acção
5. Botões START e BACK
Botão Xbox Guide e Ring of Light
6. Botão Euphoria
7. Botão de efeitos
8. Barra de slide crossfader
9. Botões de stream
10. Misador
11. Pickup
12. Botão de trava do prato
13. Acabamento
14. Compartimento de bateria

OPSÆTNING AF STANDARDCONTROLLER
(Scratch med højre hånd)
OPPSETT FOR STANDARDKONTROLL
(Scratch med høyre hånd)
STANDARDINSTÄLLNING FÖR KONTROLLEN
(Skratcha med höger hand)
OHJAIMEN OLETUSASETUKSET
(skrätsää oikealla kädellä)
CONFIGURAÇÃO PADRÃO DO CONTROLE
(Use a mão direita para jogar)



Fortsæt til trin ❶
Gå videre til trinn ❶
Fortsätt till steg ❶
Siirry vaiheeseen ❶
Passe para a etapa ❶

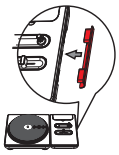
OPSÆTNING AF VENSTREHÅNDSCONTROLLER (scratch med venstre hånd)
OPPSETT FOR VENSTREKONTROLL (Scratch med venstre hånd)
VÄNSTERINSTÄLLNING FÖR KONTROLLEN (Skratcha med vänster hand)
OHJAIMEN VASENKÄTISET ASETUKSET (skrätsää vasemmalla kädellä)
CONFIGURAÇÃO DO CONTROLE PARA CANHOTOS (Use a mão esquerda para jogar)

1-1
Lås mixeren op, og tag den af
Lås opp og ta ut mikser
Lås upp och koppla loss mixern
Poista mikserin lukitus ja irrota se
Destrave e solte o mixador

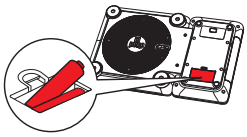
1-2
Fjern blændpladen, og tilslut mixeren, så flip for venstre hånd bliver mulig
Fjern blindplate og koble til mikserens venstre flipp
Ta bort blankingplattan och anslut mixern för vänsterflipp
Irrota suojalevy ja kytke mikseri vasemmalle puolelle
Remova o acabamento e conecte o mixador na posição para canhotos

1-3
Fastgør mixeren, og lås den
Fest mikseren og lås
Fäst mixern och lås den
Kiinnitä mikseri ja lukitse se
Coloque o mixador e trave-o

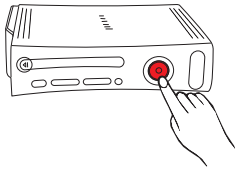
1-4
Fastgør blændpladen
Fest blindplaten
Fäst blankingplattan
Kiinnitä suojalevy
Coloque o acabamento



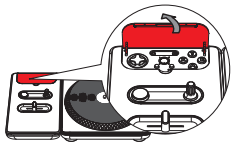
1 Isæt batterierne
Sett i batteriene
Sätt i batterierna
Asenna akut
Coloque as pilhas



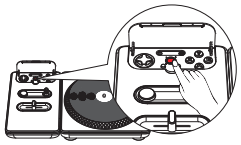
2 TÆND for Xbox 360-konsollen
Slå Xbox 360-konsollen PÅ
Slå på (ON) Xbox 360-konsolen
Käynnistä Xbox 360 -konsoli
LIGUE o console do Xbox 360



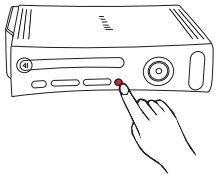
3 Åbn låget til mixeren
Åpne dekselet på mikseren
Öppna mixerns hölje
Avaa mikserin kansi
Abra a tampa do mixador



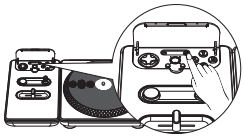
4 TÆND for controlleren
Slå kontrollen PÅ
Slå på (ON) kontrollen
Käynnistä ohjain
LIGUE o controle



5 Tryk på knappen Connect
Trykk på Connect-knappen
Tryck på Connect-knappen
Paina yhdistämispainiketta
Pressione o botão de conexão



6 Tryk på knappen Connect, og hold den nede, indtil controlleren har oprettet forbindelse
Trykk på og hold Connect-knappen inne til kontrollen er koblet til
Tryck på och håll ner Connect-knappen tills kontrollen har anslutits
Pidä yhdistämispainiketta painettuna, kunnes ohjain on yhdistetty
Mantenha pressionado o botão de conexão até o controle ser conectado



STRØMSPARETILSTAND: Hvis controlleren er tændt, men den ikke benyttes i mere end 15 minutter, går den automatisk i standby-tilstand for at forlænge batteriernes levetid. Du kan tænde for strømmen igen ved at trykke på knappen Xbox Guide og holde den nede.

STRØMSPARINGSMODUS: Hvis kontrollen er slått på, men ikke har vært i bruk i mer enn 15 minutter, går den automatisk i "dvalemodus" for å forlenge batteriets levetid. Trykk på og hold Xbox Guide-knappen inne for å slå strømmen på igjen.

ENERGISPARLÄGE: Om kontrollen är på, men inte har använts under mer än 15 minuter, går den automatiskt in i ett "viloläge" för att spara på batteriet. Slå på strömmen igen genom att trycka på och hålla nere knappen Xbox Guide.

VIRRANSÄÄSTÖTILA: Ohjain siirtyy automaattisesti lepotilaan akkujen latauksen säästämiseksi, jos se on käynnistetty mutta sitä ei käytetä 15 minuuttiin. Käynnistä ohjain uudelleen pitämällä Xbox Guide -painiketta painettuna.

MODO DE ECONOMIA DE ENERGIA: se o controle for ligado e não for usado por mais de 15 minutos, ele automaticamente entrará no "modo de espera" para prolongar a vida útil das pilhas. Para reativar o controle, mantenha pressionado o botão Xbox Guide.

SÅDAN FJERNER DU LÅGET
FJERNE DEKSELET
TA BORT HÖLJET
KANNEN IRROTTAMINEN
REMOÇÃO DA TAMPA

Træk for at fjerne låget
Dra for å fjerne dekselet
Dra för att ta bort höljet
Irrota kansi vetämällä
Puxe a tampa para remové-la

Skub for at fastgøre låget
Skyv for å feste dekselet
Tryck för att fästa höljet
Kiinnitä kansi työntämällä
Empurre a tampa para recolocá-la

Spørgsmål og problemer under opsætningen af din nye controller. Vi anbefaler, at du kontakter Activisions kundeservice eller besøger webstedet nedenfor for at få teknisk hjælp, før du returnerer dit produkt:

Har du spørsmål eller problemer angående installasjonen av den nye kontrollen din? Vi anbefaler at du tar kontakt med Activisions kundestøtte før du returnerer produktet, eller besøker nettsiden nedenfor for teknisk hjelp:

Har du frågor eller problem som rör inställningen av din nya kontroll? Vi rekommenderar att du först tar kontakt med Activisions kundtjänst innan du returnerar produkten eller att du besöker webbplatsen nedan för teknisk hjälp:

Jos sinulla on uuden ohjaimen käyttöönottoon liittyviä kysymyksiä tai ongelmia, suosittelemme, että otat yhteyden Activisionin asiakastukeen ennen tuotteen palauttamista. Teknistä tukea saa myös seuraavalta sivustolta:

Dúvidas ou perguntas sobre a configuração do seu novo controle? Sugerimos que você entre em contato com o suporte a clientes da Activision antes de devolver o produto, ou visite o seguinte website para obter ajuda técnica:

http://activision.com/support

© 2009 Activision Publishing, Inc. Activision er en registreret varemærke, og DJ Hero er et varemærke tilhørende Activision Publishing, Inc. Anvendelse af ovenfor flere af følgende ansvarsfraskrivelse paatemmerne: STRAKT, ANVEJ, ALDRIG og ANVÄNT. Visse figure paanmer er omvidte. Dette produkt er licensieret under licens fra Microsoft Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE, og Xbox logoerne er varemærker tilhørende Microsoft. Microsoft's ekstra bestemmelser og betingelser under licens fra Microsoft. ACTIVISION GIVER GODKJENNERETTIGHETER TIL GRUNN OF TEKNISK OF TEKNISK CONTROLLER GAMEPLAY ONLY. ACTIVISION ERKLÆRER IKKE AT ACTIVISION ERKLÆRER IKKE AT ACTIVISION ERKLÆRER IKKE AT